



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.80/Rev.1

17 November 1980

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

UN LIBRARY

NO. 1

UN/



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

اللجنة الثانية

الهند ٦٤ (ب) من جدول الأعمال

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوقية في حالات الكوارث

برامج المساعدة الاقتصادية الخاصة

أثيوبيا ، اكوادور ، أنغولا ، أوغندا ، البرازيل ، البرتغال ،
بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتسوانا ، بوروندي ، ترينيداد
وتوباغو ، تشاد ، توغو ، تونس ، الجزائر ، جزر القمر ، الجماهيرية
العربية الليبية ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية الديمقراطية
الألمانية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جيبوتي ، الرأس الأخضر ،
رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي ، ساحل العاج ،
سان تومي وبرينسيبي ، السنغال ، السودان ، السويد ،
سيراليون ، سيشيل ، الصومال ، الصين ، غابون ، غامبيا ، غانا ،
غيانا ، غينيا ، غينيا الاستوائية ، غينيا - بيساو ، فرنسا ، فولتا
العليا ، فييت نام ، قبرص ، كوبا ، كوستاريكا ، الكونغو ، كينيا ،
ليبيريا ، مالي ، مدغشقر ، مصر ، المغرب ، ملاوي ، موريتانيا ،
موريشيوس ، موزامبيق ، النيجر ، نيجيريا ، اليابان ، اليمن ،
يوغوسلافيا : مشروع قرار منقح

تقديم المساعدة الى غينيا - بيساو

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١٢١/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، الذي كررت

فيه ندائها للمجتمع الدولي لتقديم المساعدة المالية والمادية والتقنية على نحو فعال ومستمر لسي غينيا - بيساو لمساعدتها على التغلب على ما تواجهه من صعوبات مالية واقتصادية ، ولتمكينها من تنفيذ المشاريع والبرامج التي أوصى بها الأمين العام في تقريره المقدم استجابة لقرار الجمعية العامة ١٢٤/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ (١) ،

وان تشير أيضا الى قرارها ٣٣٣٩ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ ، الذي دعت فيه الدول الأعضاء الى تقديم المساعدة الاقتصادية الى دولة غينيا - بيساو الحديثة الاستقلال وقتئذ ، وقرارها ١٠٠/٣٢ المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٢٤/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، اللذين أعربت فيهما ، في جملة أمور ، عما يساورها من قلق شديد ازاء الحالة الاقتصادية الخطيرة في غينيا - بيساو وناشدت فيهما المجتمع الدولي أن يقدم المساعدة المالية والاقتصادية لغون ذلك البلد ،

وقد درست تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢١ آب/اغسطس ١٩٨٠ ، المتضمن تقرير اللجنة التي أوفدها الى غينيا - بيساو استجابة لقرار الجمعية العامة ١٢١/٣٤ (٢) ،
وان تلاحظ مع القلق أن غينيا - بيساو ما زالت تواجه مجموعة كبيرة من المصاعب الاقتصادية والمالية ،

وان تلاحظ أن الحكومة قد تمكنت ، من خلال تطبيق سياسة اقتصادية صارمة ، من تخفيض عجز الميزانية في ١٩٧٩ الى مستوى أقل بكثير مما كان عليه في السنتين السابقتين ، مع ان البلد سيظل معتمدا على المصادر الخارجية للانفاق الرأسمالي العام ،

وان تلاحظ كذلك مع القلق الصعج المتكرر الحادث في اجمالي ميزان المدفوعات ، والزيادة الكبيرة في القروض ، والمستوى المنخفض المتمذر معالجته لاهتياطي النقد الأجنبي ،

وان تلاحظ أن غينيا - بيساو تواجه مرة أخرى عجزا في المحاصيل في عام ١٩٧٩ ، بسبب عدم انتظام هطول الأمطار وعدم كفايتها وأن هناك حاجة ماسة الى معونة غذائية لهذا البلد ،

وان تلاحظ مع القلق ان استجابة المجتمع الدولي حتى الآن لا تتناسب مع متطلبات الحالة وأنه لم يتم بعد تمويل الكثير من المشاريع التي أقرتها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين لبرنامج المساعدة الاقتصادية الخاصة ،

١ - تمرب عن تقديمها للأمين العام لما اتخذه من خطوات لتمهئة المساعدة لغينيا -

بيساو ؛

(١) A/34/370

(٢) A/35/343 ، المرفق

- ٢ - تؤيد كل التأييد ما ورد في تقرير الأمين العام (٢) من تقييم وتوصيات ، وتوجهه أنظار المجتمع الدولي الى ما تحتاج اليه المشاريع والبرامج المحددة في التقرير من مساعدة ؛
- ٣ - تعرب عن تقديرها للدول والمنظمات التي قدمت المساعدة الى غينيا - بيساو واستجابة لنداءات الجمعية العامة والأمين العام ؛
- ٤ - تطلب الى الدول الأعضاء والمنظمات الدولية ذات الصلة أن تستجيب بسخاء لسد حاجة غينيا - بيساو الى المعونة الفدائية ؛
- ٥ - تجدد على وجه الاستعجال نداءها للدول الأعضاء والمنظمات الاقليمية والأقليمية وسائر الهيئات الدولية الحكومية لتقديم المساعدة المالية والمادية والتقنية على نحو فعال ومستمر الى غينيا - بيساو لمساعدتها على التغلب على ما تواجهه من صعوبات مالية واقتصادية ، ولتمكينها من تنفيذ المشاريع والبرامج المحددة في تقرير الأمين العام ؛
- ٦ - تناشد المجتمع الدولي التبرع للحساب الخاص الذي أنشأه الأمين العام في مقرر الأمم المتحدة وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٢/١٠٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، لفرض تسهيل توجيه التبرعات الى غينيا - بيساو ؛
- ٧ - تدعو برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج الاغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة ، والبنك الدولي ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، الى أن تعرض الاحتياجات الخاصة لغينيا - بيساو على هيئات ادارتها ، لتتخذ فيها ، وأن تبلغ الأمين العام ، في موعد أقصاه ١٥ آب/اغسطس ١٩٨١ ، بما تتخذه هذه الهيئات من قرارات ؛
- ٨ - ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة أن تقدم تقارير دورية الى الأمين العام عما اتخذته من خطوات وما أتاحتها من موارد لمساعدة غينيا - بيساو ؛
- ٩ - ترجو من الدول الأعضاء أن تقوم ، مراعاة لتوصية لجنة التخطيط الانمائي ، ووفقا لقراراتها السابقة ، بمنح غينيا - بيساو مساعدات مالية ومادية وتقنية ، على سبيل الأولوية ، وأن تنظر ، بوجه خاص ، في ادراج هذا البلد ، دون ابطاء ، فيما تضطلع به من برامج للمعوننة الانمائية (٣) ؛
- ١٠ - ترجو من الأمين العام :
- (أ) أن يواصل جهوده لتعبئة الموارد اللازمة لبرنامج فعال لتقديم المساعدات المالية والتقنية والمادية الى غينيا - بيساو ؛

(٣) أنظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٠ ، الملحق رقم ٢ (E/1980/3) ، الفصل الثاني .

(ب) أن يبقي الحالة في غينيا - بيساو قيد الاستعراض المستمر ، وأن يظل على اتصال وثيق بالدول الأعضاء ، والمنظمات الإقليمية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ، والوكالات المتخصصة ، والمؤسسات المالية الدولية المعنية ، وأن يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً ، في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨١ ، بالحالة الراهنة للبرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لغينيا - بيساو ؛

(ج) أن يضع الترتيبات لاستعراض الحالة الاقتصادية لغينيا - بيساو والتقدم المحرز في تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لذلك البلد ، في موعد يتيح للجمعية العامة النظر في المسألة في دورتها السادسة والثلاثين .
